

Конференция 2005 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

18 May 2005
Russian
Original: English and French

Нью-Йорк, 2–27 мая 2005 года

Рабочий документ, основанный на заявлении Европейского союза для Главного комитета II

Представлен Люксембургом от имени Европейского союза,
присоединяющихся стран — Болгарии и Румынии, стран-кандидатов —
Турции и Хорватии, стран, участвующих в процессе стабилизации
и ассоциации, и потенциальных кандидатов — Боснии и Герцеговины,
бывшей югославской Республики Македония и Сербии и Черногории,
а также Норвегии, члена Европейского экономического пространства

1. Учитывая, что Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) является краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения, важнейшей основой для ядерного разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО и важным элементом дальнейшего развития применения ядерной энергии в мирных целях, Европейский союз прилагает все усилия для сохранения его авторитетности и целостности. ДНЯО является незаменимым многосторонним инструментом поддержания и укрепления международного мира, безопасности и стабильности.
2. В своем заявлении Европейский союз рассмотрит вопросы нераспространения, гарантий, защиты от ядерного терроризма и другие связанные с этим вопросы, такие, как экспортный контроль, незаконный оборот, физическая защита ядерных установок и зоны, свободные от ядерного оружия.
3. В целях укрепления процесса осуществления ДНЯО в декабре 2003 года главы наших государств и правительств приняли Стратегию Европейского союза по борьбе с распространением оружия массового уничтожения. Европейский союз придает большое значение обеспечению универсальности ДНЯО и его всеобщему применению в соответствии с Общей позицией, принятой в ноябре 2003 года Советом Европейского союза, в отношении универсализации и укрепления многосторонних соглашений в области нераспространения оружия массового уничтожения и средств их доставки. В основе этой Стратегии лежит наша убежденность в том, что наилучшим способом сохранения мира и стабильности является многосторонний подход к международной безопасности, включая разоружение и нераспространение. Европейский союз, учитывая нынешнюю ситуацию, вновь подтверждает свою поддержку решениям и резолюции, принятым на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению

действия ДНЯО и заключительному документу Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.

Гарантии

4. Цель международных гарантий заключается в обнаружении и ввиду этого недопущении переключения ядерных материалов на использование для ядерного оружия и, в частности, посредством положений Дополнительного протокола, повышении уверенности в отсутствии необъявленных видов ядерной деятельности. В связи с этим гарантии являются техническим инструментом, используемым в поддержку политической цели обеспечения таких условий, в которых ядерная энергия может использоваться в мирных целях в соответствии с положениями статей I, II и III Договора.

5. В прошлом некоторым не обладающим ядерным оружием государствам, имевшим заключенное с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) действующее Соглашение о всеобъемлющих гарантиях, все же удавалось разработать тайную программу создания ядерного оружия, которую не смогли обнаружить проводившиеся в соответствии с соглашениями о всеобъемлющих гарантиях инспекции.

6. Когда в конце войны в Заливе в 1991 году была обнаружена тайная ядерная программа в военных целях в Ираке и ее наличие продемонстрировало пределы деятельности МАГАТЭ в стране, которая имела лишь Соглашение о всеобъемлющих гарантиях, международное сообщество взяло на себя инициативу разработать новый обязательный в правовом отношении документ для укрепления системы гарантий, что привело к принятию в 1997 году типового Дополнительного протокола.

7. Опыт прошлого демонстрирует ограничения, свойственные действующим соглашениям о всеобъемлющих гарантиях; такие соглашения не дают МАГАТЭ необходимых средств для обнаружения необъявленных видов ядерной деятельности и связанного с этим материала.

8. Представляется непреложным тот факт, что МАГАТЭ может дать убедительные гарантии отсутствия необъявленных видов ядерной деятельности в той или иной стране лишь в том случае, если эта страна имеет действующий Дополнительный протокол.

9. Обязательства не обладающих ядерным оружием государств в отношении гарантий, закрепленные в статье III ДНЯО, имеют своей целью заверить международное сообщество в том, что государства-участники, не обладающие ядерным оружием, не производят ядерное оружие или другие ядерные взрывные устройства.

10. Хотя после принятия типового Дополнительного протокола прошло восемь лет и несмотря на договоренность, достигнутую на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора, о том, что дополнительные протоколы должны быть имплементированы всеми государствами — участниками ДНЯО, 106 государств не ввели в действие Дополнительный протокол. Это представляет собой значительный пробел в нераспространении.

11. Такая неудовлетворительная ситуация чревата опасностью того, что будущие государства-участники будут демонстрировать нежелание принимать участие в более широком сотрудничестве в области мирной ядерной деятельности на благо экономического и социального развития.

12. Учитывая достигнутую в 2000 году договоренность относительно необходимости введения в действие Дополнительного протокола всеми государствами-участниками и подчеркивая тот факт, что на последних трех сессиях Подготовительного комитета почти все государства высказались в поддержку дополнительных протоколов, Европейский союз считает, что соглашения о всеобъемлющих гарантиях вместе с дополнительными протоколами являются текущим стандартом МАГАТЭ в области проверки. Рекомендация нынешней Конференции по рассмотрению действия Договора на этот счет в значительной мере повысила бы доверие, необходимое для более глубокого международного сотрудничества в области использования ядерной энергии в мирных целях, поскольку такая рекомендация дала бы важный импульс деятельности по приданию универсального характера дополнительным протоколам.

13. Придание дополнительным протоколам универсального характера укрепило бы международный режим нераспространения и разоружения и способствовало бы повышению безопасности всех государств. Европейский союз поддерживает рекомендации, изложенные в докладе Группы высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам Организации Объединенных Наций, а именно рекомендацию о том, чтобы Совет управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) признал соглашения о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ и дополнительные протоколы к ним в качестве нынешних стандартов гарантий МАГАТЭ.

14. Европейский союз сожалеет о том, что 43 государства-участника, которые не заключили с МАГАТЭ соглашений о всеобъемлющих гарантиях, все еще не выполнили свои обязательства по ДНЯО. Агентство не может дать гарантий этим государствам. Каждая страна должна выполнять свои обязательства и вносить свой вклад в дело укрепления международного режима нераспространения. В связи с этим Европейский союз просит МАГАТЭ распространить список этих стран на данной Конференции с указанием срока, в который их соглашение о гарантиях должно было вступить в силу, и настоятельно призывает эти 43 государства без дальнейшего промедления заключить такие соглашения, включая Дополнительный протокол.

15. Учитывая свою заинтересованность в том, чтобы МАГАТЭ в будущем обладало более прочной и эффективной с точки зрения затрат системой гарантий, Европейский союз приветствует принятие в июле 2003 года финансового пакета на 2004–2007 годы, который предусматривает увеличение средств, ассигнуемых на связанную с гарантиями деятельность.

Выполнение обязательств по нераспространению

16. Некоторые не обладающие ядерным оружием государства не выполняют своих обязательств по нераспространению, предусмотренных Договором и их соглашениями о всеобъемлющих гарантиях, заключенными с МАГАТЭ.

Корейская Народно-Демократическая Республика

17. Европейский союз решительно осуждает сообщение КНДР от 10 февраля о том, что она произвела ядерное оружие и теперь обладает им, и самым настоятельным образом призывает КНДР полностью демонтировать любую программу ядерного оружия безотлагательным, транспарентным, проверяемым и необратимым образом.

18. Европейский союз выражает сожаление относительно сообщения Корейской Народно-Демократической Республикой в январе 2003 года о том, что она намеревается выйти из ДНЯО. Мы по-прежнему настоятельно призываем Северную Корею вернуться к выполнению в полном объеме своих международных обязательств по нераспространению в соответствии с Договором и ее Соглашением о гарантиях, заключенным с МАГАТЭ. Любая тайная программа создания ядерного оружия должна быть полностью демонтирована проверяемым и необратимым образом. Европейский союз заявляет о своей твердой решимости вносить вклад в поиск урегулирования северокорейского ядерного вопроса мирным путем и на основе переговоров; он надеется на то, что диалог по этому вопросу в рамках шестисторонних переговоров будет возобновлен без промедления. Объявление Северной Кореей о своем намерении выйти из Договора явилось беспрецедентным вызовом, породившим дискуссию по вопросам осуществления статьи X Договора, на которую откликнулись Группа высокого уровня Организации Объединенных Наций и Генеральный директор МАГАТЭ. Европейский союз полагает, что Конференции по рассмотрению действия Договора следует серьезно взглянуть на этот вопрос о выходе. В ходе Конференции он выступит с конкретными предложениями.

Иран

19. Европейский союз единодушен в своей решимости не позволить Ирану приобрести военный ядерный потенциал и обеспечить урегулирование последствий его ядерной программы с точки зрения распространения. Он в полной мере поддерживает текущие переговоры между Францией, Соединенным Королевством и Германией при всестороннем участии Генерального секретаря Совета, Высокого представителя по вопросам общей внешней политики и политики в области безопасности и Ираном, ведущимся на основе Парижского соглашения от 15 ноября 2004 года. Европейский союз отмечает, что Иран подписал Дополнительный протокол и обязался строить свои отношения с МАГАТЭ в духе всемерного сотрудничества и полной транспарентности, особенно в части урегулирования нерешенных вопросов. Европейский союз также приветствует обязательство Ирана приостановить всю деятельность, связанную с обогащением, и деятельность по обогащению и по переработке под надзором МАГАТЭ. Европейский союз призывает Иран в полной мере и добросовестно выполнить все свои международные обязательства и предоставить международному сообществу объективные гарантии того, что его ядерная программа предназначена исключительно для мирных целей, прекратив создание и эксплуатацию производственных мощностей, связанных с расщепляющимся материалом. Именно Ирану следует восстановить доверие. Европейский союз призывает Иран строго соблюдать положения Парижского соглашения от 15 ноября 2004 года и соответствующих резолюций Совета управляющих МАГАТЭ, особенно в части приостановления всей деятельности, связанной с

обогащением, и деятельности по переработке, как это предусматривается в Парижском соглашении.

Ливия

20. 19 декабря 2003 года Ливия объявила о своем решении ликвидировать все материалы, оборудование и программы, ведущие к производству оружия массового уничтожения и систем доставки баллистических ракет. Все государства высоко оценивают то, что Ливия информировала МАГАТЭ о своей ядерной программе и что она сотрудничает с этим учреждением, и приветствуют ратификацию Ливией Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и подписание ею Дополнительного протокола с МАГАТЭ и принятое ею решение соблюдать его. Международное сообщество считает, что прекращение Ливией осуществления программы производства оружия массового уничтожения является весьма позитивным прецедентом.

21. Европейский союз призывает приостанавливать сотрудничество в ядерной области в тех случаях, когда МАГАТЭ не в состоянии предоставить достаточные гарантии того, что ядерная программа какого-либо государства предназначена исключительно для мирных целей, до тех пор, пока МАГАТЭ не сможет предоставить такие гарантии. В этой связи следует усилить роль Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в качестве главного арбитра, с тем чтобы он мог принимать надлежащие меры в случае невыполнения обязательств по ДНЯО в соответствии с Уставом МАГАТЭ, включая применение гарантий.

Незаконный оборот

22. Мы принимаем к сведению вывод Генерального директора МАГАТЭ о том, что между программами обогащения урана Ирана и Ливии имеются общие элементы и что основная технология имеет весьма аналогичный характер и в целом была получена из одних и тех же иностранных источников. Это вызывает серьезную озабоченность. Поэтому мы полностью поддерживаем его призыв к всестороннему сотрудничеству всех государств в деле выявления маршрутов поставок и источников технологии и связанных с этим оборудования и ядерных и неядерных материалов.

23. Незаконная торговля ядерным оборудованием и технологиями является вопросом, вызывающим серьезную озабоченность у Европейского союза и фактически у всех государств — участников ДНЯО. Союз придает большое значение эффективным национальным и координируемым на международном уровне мерам контроля, которые, по нашему мнению, являются необходимым дополнением к нашим обязательствам по нераспространению в соответствии с ДНЯО. Недавно полученные сведения свидетельствуют о необходимости активизации нами усилий по борьбе с незаконным оборотом и закупочными сетями и рассмотрению вопроса о причастности негосударственных субъектов к распространению технологии производства оружия массового уничтожения (ОМУ). В этой связи мы приветствуем усилия по ликвидации таких сетей, предпринимаемые в Пакистане, Малайзии, Южной Африке, Объединенных Арабских Эмиратах и других странах; такие усилия должны продолжаться.

24. Раскрытие закупочной сети, созданной д-ром Ханом, свидетельствует о том, что распространение «чувствительных» технологий отныне не является исключительной прерогативой государств и что финансовая выгода является мощным стимулом.

25. В связи с этим Европейский союз приветствует принятие 28 апреля 2004 года первой резолюции Совета Безопасности по вопросу о распространении оружия массового уничтожения. В резолюции 1540 подчеркивается решимость международного сообщества принять незамедлительные меры для противодействия реальной угрозе, связанной с тем, что такое оружие или материалы могут попасть в руки террористов или других негосударственных субъектов. В соответствии с резолюцией все государства должны принять национальные законы, устанавливающие уголовную ответственность за попытки получить оружие массового уничтожения или торговлю им, и ввести в действие меры контроля для пресечения такой деятельности. В резолюции 1540 недвусмысленно говорится о том, что ни одно из этих обязательств не противоречит правам или обязательствам государств-членов по ДНЯО.

Контроль за экспортом

26. В соответствии с резолюцией 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, которая имеет обязательный характер для государств — членов Организации Объединенных Наций, они обязаны устанавливать, совершенствовать, пересматривать и поддерживать надлежащий и эффективный контроль на национальном уровне, включая контроль за экспортом, транзитом, трансграничным перемещением и реэкспортом. С этой целью должны приниматься надлежащие законы и нормативные акты.

27. С учетом усиливающейся угрозы распространения Европейский союз считает, что государствам, являющимся как экспортерами, так и импортерами, необходимо выполнять свои обязательства и принять меры для обеспечения надлежащего наблюдения и контроля за экспортом ядерных материалов, оборудования и технологий и средств двойного использования. Меры контроля за экспортом обеспечивают, чтобы поставки осуществлялись в мирных целях, как этого требует ДНЯО, и также содействовали развитию сотрудничества и техники. Европейский союз будет предпринимать усилия для повышения эффективности контроля за экспортом, что способствовало бы предотвращению любого бесконтрольного распространения «чувствительных» технологий, в частности негосударственными субъектами, и определению соответствующих последствий в случаях несоблюдения обязательств. При этом мы будем уделять большое внимание соблюдению основных принципов Договора и, в частности, развитию мирных видов использования ядерной энергии и сотрудничества в этой области. Европейский союз будет действовать таким образом, чтобы оградить подавляющее большинство стран, которые выполняют свои обязательства, от последствий их невыполнения небольшим числом государств. Мы не будем допускать возникновения раскола в международном сообществе. Поэтому Европейский союз будет уделять особое внимание укреплению методов и практики контроля за экспортом в Европейском союзе и за его пределами в координации со своими партнерами.

28. Координация национальной политики в области контроля за экспортом вносит существенный вклад в достижение целей ДНЯО в отношении нераспространения. В этой связи работа Комитета Цангера освещалась и получала высокую оценку на предыдущих конференциях по рассмотрению действия Договора. На предшествующих сессиях подготовительных комитетов государствам — участникам ДНЯО было настоятельно рекомендовано брать за основу в своей политике в области контроля за экспортом выработанные Комитетом технические толкования обязательств по статье III.2, опубликованные в документе МАГАТЭ INFCIRC/209 с внесенными в него поправками.

29. Государства — члены Европейского союза также играют активную роль в деятельности Группы ядерных поставщиков (ГЯП). Мы считаем, что работа этой Группы вносит важный вклад в обеспечение нераспространения ядерного оружия. Европейский союз выполняет требования ГЯП о том, чтобы средства, включенные в исходный список, передавались только государствам, которые заключили с МАГАТЭ соглашение о всеобъемлющих гарантиях. Государства — члены Европейского союза также работают над обеспечением того, чтобы подписание дополнительного протокола являлось условием для поставок по линии ядерного экспорта.

30. В рамках ГЯП также проводится работа по внесению изменений в ее руководящие принципы, в частности в том, что касается дополнительных критериев в отношении передачи технологий обогащения и переработки и немедленного прекращения поставок ядерных материалов, оборудования и технологий тем, кто не выполняет свои обязательства по гарантиям.

31. Мы считаем, что на нынешней Конференции по рассмотрению действия Договора было бы весьма уместно приветствовать и положительно оценить работу ГЯП в направлении достижения целей ДНЯО в области нераспространения, которая соответствует требованиям резолюции 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

32. Европейский союз предлагает, чтобы все государства — участники ДНЯО соблюдали договоренности, выработанные в рамках Комитета Цангера, и руководящие принципы ГЯП при рассмотрении вопроса об экспорте ядерных материалов, оборудования и технологий. Европейский союз поддерживает все усилия, направленные на обеспечение максимальной транспарентности во всех вопросах, касающихся ядерного экспорта.

33. Европейский союз призывает государства, не являющиеся участниками ДНЯО, заявить о своей приверженности нераспространению и разоружению и вновь призывает эти государства присоединиться к ДНЯО в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Обеспечение безопасности и сохранности излишков материалов для ядерного оружия

34. Трехсторонняя инициатива Соединенных Штатов, России и МАГАТЭ до сих пор не осуществлена. По мнению Европейского союза, переговорам по этому вопросу необходимо придать новый импульс.

35. Европейский союз предлагает, чтобы все государства, обладающие ядерным оружием, как можно скорее поставили расщепляющиеся материалы, которые более не требуются для военных целей, под действие процедур контроля

МАГАТЭ или других международных процедур контроля. Франция и Соединенное Королевство уже выполнили это требование.

Ядерная безопасность

36. Европейский союз по-прежнему придает большое значение борьбе против терроризма, сохраняющуюся настоятельность и важность которой высветили трагические события последних лет. Европейский союз решительно поддерживает все меры, направленные на предотвращение получения террористами ядерного, биологического, химического и радиологического оружия и средств его доставки. Поэтому мы поддержали и приветствовали включение положения о борьбе с терроризмом в каждый из режимов контроля за экспортом. Мы также приветствуем усилия, предпринимаемые в рамках других форумов, таких, как Группа восьми, по предотвращению получения или разработки террористами или теми, кто укрывает их, оружия массового уничтожения, ракет и связанных с ними оборудования и технологий. Мы призываем все государства принять эффективные меры для решения проблемы отвлечения и незаконного оборота материалов, связанных с ОМУ, и участия негосударственных субъектов в распространении ОМУ.

37. Европейский союз приветствует и высоко оценивает деятельность МАГАТЭ, направленную на предотвращение ядерного терроризма. МАГАТЭ начала работу в этой области до событий 11 сентября 2001 года и продолжает проводить эту полезную работу. Мы напоминаем в этой связи о Конференции по безопасности радиоактивных источников, которая была проведена в марте 2003 года в Вене МАГАТЭ, Соединенными Штатами и Россией, и Конференции по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, которая будет проведена в Бордо в июне 2005 года. Мы приветствуем и поддерживаем рекомендации, вынесенные в Вене.

38. В области ядерной безопасности Европейский союз подчеркивает значение недавней Конференции, организованной МАГАТЭ в Лондоне в марте 2005 года.

39. Европейский союз приветствует принятие в 2003 году государствами — членами МАГАТЭ Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников. Государства — члены Европейского союза в письменной форме информировали Генерального директора о том, что они полностью поддерживают Кодекс и заявляют о своей политической приверженности соблюдению установленных в нем руководящих принципов. Европейский союз настоятельно призывает все страны информировать Генерального директора МАГАТЭ о своей политической приверженности поддержке Кодекса. Европейский союз также поддерживает согласованные на международном уровне руководящие принципы в отношении импорта и экспорта радиоактивных источников в соответствии с Кодексом поведения. Европейский союз приветствует широкую поддержку, которую получила международная инициатива по сокращению ядерной угрозы. Европейский союз обращает особое внимание на принятие Европейской директивы 2003/122 от 22 декабря 2003 года о контроле за высокорadioактивными герметизированными и бесхозными источниками.

40. Также исключительно важное значение имеет эффективная физическая защита ядерного материала, предназначенного как для гражданских, так и для военных целей. В гражданской сфере мы приветствуем тот факт, что в настоящее время участниками Конвенции о физической защите ядерного материала являются 111 государств. Мы призываем те государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции. Европейский союз приветствует четко сформулированный проект поправки к Конвенции, выработанный редакционной группой по техническим и правовым вопросам, которая была создана Генеральным директором МАГАТЭ с целью распространить сферу действия Конвенции на физическую защиту ядерных установок и внутреннее использование, хранение и перевозку ядерного материала. Европейский союз поддерживает инициативу, с которой выступили Австрия и ряд других государств — участников Конвенции, с тем чтобы предложить Генеральному директору МАГАТЭ созвать Дипломатическую конференцию в соответствии со статьей 20 Конвенции для принятия проекта поправки к ней. Генеральный директор МАГАТЭ недавно принял решение о созыве Дипломатической конференции 4–8 июля 2005 года для изучения и принятия этого проекта поправки к Конвенции. Европейский союз настоятельно призывает всех участников Конвенции о физической защите ядерного материала принять участие в Дипломатической конференции, намеченной на 4–8 июля, с тем чтобы имелся кворум в две трети от 111 участников, что обеспечило бы возможности для принятия поправок. Европейский союз призывает все государства, которые являются членами МАГАТЭ и которые еще не подписали и не ратифицировали Конвенцию о физической защите ядерного материала, подписать и ратифицировать ее в измененном варианте.

41. Европейский союз поддерживает Инициативу по воспрепятствованию распространения (ИВР) со времени начала ее осуществления в мае 2003 года в целях продвижения этой инициативы вперед. ИВР стала важным инструментом обеспечения эффективного реагирования на некоторые серьезные вызовы безопасности в XXI веке. Она способствовала повышению во всем мире степени осведомленности об угрозе, которую создает незаконный оборот ОМУ, систем его доставки и связанных с ними материалов, а также налаживанию международного сотрудничества, необходимого для пресечения деятельности распределительных сетей, занимающихся, в частности, распространением ОМУ.

42. Европейский союз приветствует единогласное принятие Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Он надеется, что все государства как можно скорее подпишут и ратифицируют эту Конвенцию.

43. Ответственность за безопасность и охрану ядерного материала и радиоактивных источников лежит на государстве. Европейский союз призывает все государства, располагающие на своей территории ядерными установками и высокоактивными источниками, принять все меры по их защите, сопоставимые с угрозой безопасности.

44. МАГАТЭ также играет ключевую роль в этой области, особенно через свой Фонд ядерной безопасности, который может внести важный вклад в борьбу с глобальной угрозой терроризма. Мы приветствуем взносы в Фонд — в денежной форме или натурой — и настоятельно призываем все государства

члены поддержать программу работы Агентства, обеспечив тем самым ее долгосрочную эффективность.

45. Европейский союз по-прежнему привержен осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО. Мы призываем все государства этого региона, которые еще не сделали этого, присоединиться к конвенциям по биологическому и химическому оружию и к ДНЯО. Европейский союз призывает государства региона взять на себя обязательство по созданию зоны, свободной от оружия массового уничтожения и средств его доставки, как об этом говорится в резолюции 687 Совета Безопасности, и созданию эффективной системы проверки. С учетом недавно вскрывшихся фактов чрезвычайно важно, чтобы в процессе достижения этой цели государства региона строго соблюдали взятые на себя обязательства. Мы убеждены в том, что заключение всеми государствами региона соглашений о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ и дополнительных протоколов к ним должно быть приоритетной задачей для международного сообщества в целом и будет представлять собой важный вклад в общее повышение безопасности и доверия на Ближнем Востоке.

Двустороннее сотрудничество Европейского союза в области нераспространения

46. В соответствии со стратегией Европейского союза против распространения оружия массового уничтожения, принятой нашими главами государств и правительств в декабре 2003 года, Европейский союз принял ряд мер по развитию сотрудничества в области нераспространения, включая следующие:

- оказание помощи третьим странам в обеспечении эффективного контроля за экспортом и сотрудничество с ними с этой целью в соответствии с резолюцией 1540 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
- оказание помощи третьим странам в укреплении ядерной безопасности;
- содействие глобальному разоружению и ликвидации оружия массового уничтожения;
- оказание помощи в улучшении систем отчетности и контроля за экспортом ядерных материалов соответствующих стран;
- организация практикумов и семинаров по вопросу о нераспространении и придании ему универсального и многостороннего характера.

Зоны, свободные от ядерного оружия

47. Европейский союз осознает важность свободных от ядерного оружия зон, создаваемых на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона. Они укрепляют международные и региональные мир и безопасность. Мы приветствуем и поддерживаем тот факт, что обладающие ядерным оружием государства подписали и ратифицировали соответствующие протоколы о создании зон, свободных от ядерного оружия, после завершения необходимых консультаций.

48. Европейский союз хотел бы, чтобы был заключен протокол к Бангкокскому договору о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии. Европейский союз надеется, что остающиеся нерешенными вопросы могут быть быстро рассмотрены и решены.

49. Европейский союз также поддерживает достигнутый государствами Средней Азии прогресс в деле создания зоны, свободной от ядерного оружия, в их регионе. Европейский союз надеется, что оставшиеся вопросы могут быть решены в соответствии с принципами и руководящими указаниями, содержащимися в докладе Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению от 30 апреля 1999 года.

50. Европейский союз призывает государства — участники Пелиндабского договора, которым еще предстоит ратифицировать этот Договор, с тем чтобы он вступил в силу, незамедлительно сделать это.

51. Для содействия достижению консенсуса на нашей Конференции по рассмотрению действия Договора Совет Европейского союза принял Общую позицию по Конференции 2005 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО. Совет Европейского союза выделил ряд вопросов, являющихся, на наш взгляд, основополагающими и касающихся трех ключевых компонентов ДНЯО: нераспространения, разоружения и использования ядерной энергии в мирных целях. В тех случаях, когда эти элементы касаются нераспространения, они включены в письменный вариант моего заявления, и устно излагать их я не буду:

- признать, что после Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора имели место серьезные события, связанные с ядерным распространением;
- подчеркнуть необходимость укрепления роли Совета Безопасности Организации Объединенных Наций как последнего арбитра, с тем чтобы он мог принимать необходимые меры в случае несоблюдения обязательств по ДНЯО в соответствии с Уставом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), включая применения гарантий;
- обратить внимание на возможные последствия для международного мира и безопасности выхода из ДНЯО. Настоятельно призвать принять меры по недопущению выхода из этого Договора;
- призвать к приостановлению ядерного сотрудничества в тех случаях, когда МАГАТЭ не может дать надлежащие гарантии того, что ядерная программа какого-либо государства имеет исключительно мирные цели, до тех пор пока Агентство не сможет предоставить такие гарантии;
- призвать все государства региона превратить Ближний Восток в поддающуюся подлинной проверке зону, свободную от ядерного оружия и другого оружия массового уничтожения и средств его доставки, в соответствии с резолюцией по Ближнему Востоку, принятой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО;
- поскольку безопасность в Европе связана с безопасностью в Средиземноморье, уделять приоритетное внимание применению в этом регионе режима ядерного нераспространения;

- признать важность для мира и безопасности свободных от ядерного оружия зон, создаваемых на основе добровольно заключаемых договоренностей между государствами соответствующего региона;
- подчеркнуть необходимость принятия всех возможных мер для предотвращения опасности ядерного терроризма, связанного с возможным доступом террористов к ядерному оружию или материалам, которые могут быть использованы для производства устройств по разбрасыванию радиоактивных материалов, и, в этой связи, подчеркнуть необходимость соблюдения обязательств по резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Призвать к ужесточению мер безопасности в отношении высокорadioактивных источников. Поддерживать меры Группы восьми и МАГАТЭ в этой связи;
- признать, что в свете возросшей угрозы ядерного распространения и терроризма следует одобрить Инициативу по воспрепятствованию распространения, Инициативу «Глобальное уменьшение угрозы» и инициативу Глобального партнерства стран Группы восьми;
- призвать к всеобщему присоединению к соглашениям о всеобъемлющих гарантиях и дополнительным протоколам;
- признать, что соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительные протоколы оказывают сдерживающее воздействие на ядерное распространение и являются основой нынешнего стандарта проверки, и продолжать работать над расширением возможностей выявления любых нарушений обязательств по Договору;
- стремиться к обеспечению признания Советом управляющих МАГАТЭ того, что заключение соглашения о всеобъемлющих гарантиях и дополнительного протокола является сегодня стандартом проверки;
- подчеркивать уникальную роль МАГАТЭ в деле проверки соблюдения государствами их обязательств по ядерному нераспространению и оказывать им, по их просьбе, содействие в укреплении мер безопасности в отношении ядерных материалов и установок, и призвать государства поддерживать Агентство;
- признать важность надлежащих мер по обеспечению эффективного контроля за экспортом в соответствии с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности и в соответствии со статьей III.2 ДНЯО;
- осуществлять на национальном уровне эффективный контроль за экспортом, транзитом, перегрузкой и реэкспортом, в том числе надлежащие законы и положения;
- принять эффективные уголовные санкции с целью воспрепятствовать незаконным экспорту, транзиту, посредничеству, контрабанде и связанному с ними финансированию в соответствии с резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности;
- настоятельно призвать Комитет Цангера и Группу ядерных поставщиков поделиться своим опытом в области контроля за экспортом, с тем чтобы все государства могли пользоваться механизмом Комитета Цангера и руководящими указаниями Группы ядерных поставщиков;

- подчеркнуть необходимость скорейшего принятия мер по укреплению руководящих указаний Группы ядерных поставщиков, с тем чтобы они учитывали новые вызовы в области нераспространения;
- призвать государства — участники Конвенции о физической защите ядерного материала работать над скорейшим принятием измененной Конвенции.

Заключение

52. Европейский союз и его государства-члены будут конструктивно сотрудничать со всеми государствами-участниками на этой Конференции по пересмотру действия Договора с целью достижения прогресса в области ядерного нераспространения в соответствии с положениями ДНЯО и в свете результатов предыдущих конференций по пересмотру действия Договора и последних изменений, а также обсуждений в Подготовительном комитете настоящей Конференции.
